

NUM. DOC. 6/2008

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale  
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”  
Estratto del verbale della seduta del 15 Gennaio 2008

Convocato il Consiglio di Circoscrizione n. 10 in seduta ordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. Davico”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7 oltre al Presidente TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CAMARDA CARPINELLI CERA CONTI  
DE DATO DEIANA FRANCHI INFELISE LAINO LA NOTTE MANCUSO MINNITI  
MINUTELLO MOSSO NUCERA PANZERA RASTELLI SCIASCIA SPINELLI TUMOLO.

In totale con il Presidente n. 25

Risultano assenti i Consiglieri: -----

Con l'assistenza del Segretario: DR. GIOVANNI DE MARIA.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVE PER IL GIORNO DELLA MEMORIA  
E DEL GIORNO DEL RICORDO. CONTRIBUTI DI EURO 2.200,00. SPESA PRESUNTA  
COMPLESSIVA EURO 2.500,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVE PER IL GIORNO DELLA MEMORIA E DEL GIORNO DEL RICORDO. CONTRIBUTI DI EURO 2.200,00. SPESA PRESUNTA COMPLESSIVA EURO 2.500,00.

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Antonino TUMOLO, riferisce:

In occasione delle ricorrenze nazionali del 27 gennaio “Giorno della Memoria”, con la quale si ricorda lo sterminio e le persecuzioni del popolo ebraico e dei deportati militari e politici italiani nei campi nazisti e del 10 febbraio “Giorno del Ricordo”, in memoria della tragedia degli Italiani e di tutte le vittime delle foibe e dell'esodo dalle loro terre degli Istriani, Fiumani e Dalmati nel secondo dopoguerra, la Circoscrizione 10 intende proporre una serie di iniziative rivolte a tutti i cittadini e in particolar modo agli studenti delle scuole medie inferiori e superiori de quartiere, volte a diffondere la conoscenza degli orrori di cui si è macchiata l'umanità affinché gli errori commessi nel passato non abbiano a ripetersi.

A tal fine sono stati esaminati i progetti pervenuti, concernenti le suddette tematiche; proposti dalle sotto elencate associazioni:

- L'Associazione Culturale Tedacà, con sede in Torino, Via Gubbio 70, che per la celebrazione del Giorno della Memoria 2008 ha proposto la realizzazione dello spettacolo teatrale “Per non dimenticare”, da tenersi presso la Sala Polivalente di via Negarville 30/2 di cui la suddetta associazione ha chiesto l'utilizzo gratuito. Lo spettacolo e costituito da letture interpretate, animazioni e proiezione di filmati. La Circoscrizione intende sostenere l'iniziativa proposta concedendo un contributo di Euro 1.000,00, a parziale copertura delle spese preventivate che ammontano ad Euro 1.200,00.
- L'Associazione Culturale “Il Trapezio” con sede in Torino, Via Romagnosi 5, che per la celebrazione del Giorno del Ricordo 2008 ha proposto il progetto “Immagini della storia. La rappresentazione cinematografica delle foibe” da tenersi presso la Sala Polivalente di via Negarville 30/2, di cui la suddetta associazione ha richiesto l'utilizzo gratuito.

Il progetto consiste in una conferenza - spettacolo, che si propone di rappresentare gli eventi legati alle foibe attraverso immagini tratte da documentari e film che presentano uno straordinario impatto evocativo. La Circoscrizione intende sostenere l'iniziativa proposta concedendo un

contributo di Euro 1.200,00, a parziale copertura delle spese preventivate dall'Associazione Il Trapezio che ammontano ad euro 1.350,00.

Per lo svolgimento delle iniziative le suddette associazioni hanno inoltre richiesto l'utilizzo gratuito della Sala Polivalente di Via Negarville 30/2 e il patrocinio della Circoscrizione 10.

L'assegnazione dei contributi all'Associazione Culturale Tedacà e all'Associazione Culturale Il Trapezio rientra nei criteri stabiliti dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995 e successive modificazioni.

In sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, previa verifica tecnica e amministrativa, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dai singoli enti.

La Circoscrizione si farà carico delle spese relative alla pubblicizzazione delle iniziative; la spesa presunta ammonta a Euro 300,00 (I.V.A. compresa se dovuta) e trova capienza sui fondi che verranno impegnati con successiva determinazione dirigenziale. Saranno inoltre invitate a partecipare le scuole agli eventi e i cittadini che ne fanno richiesta, gratuitamente.

S'intende inoltre concedere alle Associazioni Culturali Tedacà e Il Trapezio il patrocinio per la realizzazione delle iniziative proposto e l'uso gratuito della Sala Polivalente di Via Negarville 30/A, in conformità a quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200500049/93, G.C. del 8 febbraio 2005, esecutiva dal 26 febbraio 2005 e il patrocinio della Circoscrizione 10 per la realizzazione delle iniziative. Inoltre, in occasione della celebrazione del Giorno della Memoria, la Circoscrizione si farà carico di organizzare la visita delle scuole del quartiere al Centro Culturale della Deportazione e della Resistenza di Mirafiori (C.C.D.R.).

Le suddette iniziative sono state presentate durante la riunione della V Commissione Permanente di Lavoro, tenutasi in data 19 dicembre 2007 ed esaminate dalla Giunta Circoscrizionale riunitasi in data 7 gennaio 2008.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle competenze delegate attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di individuare quali beneficiari dei contributi per la realizzazione delle attività esposte in narrativa i soggetti sotto elencati:

- L'Associazione Culturale Tedacà con sede in Torino, Via Gubbio 70, C.F. 97624630014, per un importo di Euro 1.000,00;
- L'Associazione Culturale Il Trapezio con sede a Torino, Via Romagnosi 5, C.F. 09236260015, per un importo di Euro 1.200,00;

In sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, previa verifica tecnica e amministrativa, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dai singoli enti.

2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi;
3. Di concedere alle Associazioni Culturali "Tedacà" e "Il Trapezio" l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/A, in conformità a quanto previsto dalla delibera mecc. 200500049/93, Consiglio Circoscrizionale del 3 febbraio 2005, esecutiva dal 26 febbraio 2005. Delibera quadro mecc. 200500049/93, G.C. del 08 febbraio 2005, esecutiva dal 26 febbraio 2005;
4. Di concedere alle Associazioni Culturali "Tedacà" e "Il Trapezio" il patrocinio della Circoscrizione 10;
5. Di organizzare la visita delle scuole del quartiere al Centro Culturale della Deportazione e della Resistenza di Mirafiori (C.C.D.R.);
6. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata . La spesa presunta ammonta a Euro 300,00 (I.V.A. compresa se dovuta) e trova capienza sui fondi che verranno impegnati con successiva determinazione dirigenziale;
7. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.

Al momento della votazione sono assenti i Consiglieri: Albano, Camarda, Franchi, Nucera e Sciascia.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese accerta e proclama il seguente risultato:

Presenti e votanti	n. 20
Favorevoli	n. 20

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

1. Di individuare quali beneficiari dei contributi per la realizzazione delle attività esposte in narrativa i soggetti sotto elencati:
  - L'Associazione Culturale Tedacà con sede in Torino, Via Gubbio 70, C.F. 97624630014, per un importo di Euro 1.000,00;

- L'Associazione Culturale Il Trapezio con sede a Torino, Via Romagnosi 5, C.F. 09236260015, per un importo di Euro 1.200,00;  
In sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, previa verifica tecnica e amministrativa, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dai singoli enti.
- 2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi;
- 3. Di concedere alle Associazioni Culturali "Tedacà" e "Il Trapezio" l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/A, in conformità a quanto previsto dalla delibera mecc. 200500049/93, Consiglio Circoscrizionale del 3 febbraio 2005, esecutiva dal 26 febbraio 2005. Delibera quadro mecc. 200500049/93, G.C. del 08 febbraio 2005, esecutiva dal 26 febbraio 2005;
- 4. Di concedere alle Associazioni Culturali "Tedacà" e "Il Trapezio" il patrocinio della Circoscrizione 10;
- 5. Di organizzare la visita delle scuole del quartiere al Centro Culturale della Deportazione e della Resistenza di Mirafiori (C.C.D.R.);
- 6. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata . La spesa presunta ammonta a Euro 300,00 (I.V.A. compresa se dovuta) e trova capienza sui fondi che verranno impegnati con successiva determinazione dirigenziale;

Al momento della votazione sono inoltre assenti i Consiglieri: Infelise, La Notte e Panzera.

- 7. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, dichiara all'unanimità dei presenti e dei votanti il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.
-